

**Germany – Supply services of personnel including temporary staff – Rahmenvertrag für
Integration Mangement
OJ S 122/2024 25/06/2024
Contract or concession notice – standard regime
Services**

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Landesbetrieb Information und Technik NRW

Email: ausschreibung@it.nrw.de

Legal type of the buyer: Regional authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Rahmenvertrag für Integration Mangement

Description: Gegenstand der Ausschreibung sind Unterstützungsleistungen auf Basis Arbeitneh-merüberlassung im Bereich der IT-Inbetriebnahme.

Procedure identifier: 7ffcb035-126c-427e-bb6f-53c14e804548

Internal identifier: 24-D304124140

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79620000 Supply services of personnel including temporary staff

2.1.2. Place of performance

Postal address: Landesbetrieb Information und Technik NRW Mauerstraße 51

Town: Düsseldorf

Postcode: 40476

Country subdivision (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Country: Germany

Anywhere in the given country

2.1.3. Value

Maximum value of the framework agreement: 1 100 000,00 EUR

2.1.4. General information

Additional information: Bekanntmachungs-ID: CXS7YYJY1JTW77B4 Der Rahmenvertrag endet beim Erreichen der Obergrenzen von 1.100.000,00 EUR ohne das es einer Kündigung bedarf:

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Grounds for exclusion

Analogous situation like bankruptcy under national law: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Bankruptcy: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Corruption: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Arrangement with creditors: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Participation in a criminal organisation: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Agreements with other economic operators aimed at distorting competition: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Breaching of obligations in the fields of environmental law: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Money laundering or terrorist financing: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Fraud: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Child labour and other forms of trafficking in human beings: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Insolvency: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Breaching of obligations in the fields of labour law: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Assets being administered by liquidator: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Guilty of misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents and obtained confidential information of this procedure: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Guilty of grave professional misconduct: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Early termination, damages or other comparable sanctions: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Breaching of obligations in the fields of social law: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Payment of social security contributions: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Business activities are suspended: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Payment of taxes: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB
Terrorist offences or offences linked to terrorist activities: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Rahmenvertrag für Integration Management

Description: In der Projektwerkstatt führen wir innovative Projekte im Kontext der Digitalisierung durch interdisziplinäre und agil organisierte Arbeitsteams durch. Dazu gehören diverse Dienstleistungen rund um Projekte, wie z. B. Projektberatung, Projektmanage-

mentmethoden und die Übernahme neuer IT-Services (Fachanwendungen) im Rechenzentrumsbetrieb von IT.NRW. Wir sind u.a. zuständig für das Design von Betriebsarchitekturen und die Leitung von IT-Betriebsprojekten. - Senior Integration Manager (m/w/d) - Integration Manager (m/w/d) - Junior Integration Manager (m/w/d)
Internal identifier: 24-D304124140

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79620000 Supply services of personnel including temporary staff

5.1.2. Place of performance

Postal address: Landesbetrieb Information und Technik NRW Mauerstraße 51

Town: Düsseldorf

Postcode: 40476

Country subdivision (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Country: Germany

Anywhere in the given country

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.6. General information

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Not yet known

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): yes

Additional information: #Besonders geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.9. Selection criteria

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: Eignung zur Berufsausübung

Description: Erlaubnis Arbeitnehmerüberlassung

Criterion:

Type: Technical and professional ability

Name: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Description: Es sind mindestens 2 Projektreferenzen anzugeben, in deren Personalüberlassung innerhalb der letzten drei Jahre für mindestens 6 Monate erfolgt ist. Alle Projektreferenzen sollen den Einsatz Inbetriebnah-memanagement widerspiegeln. Rolle 1 Junior Integration Manager (w/m/d) Das Personal verfügt über ein abgeschlossenes Studium der Informatik, Wirtschaftsinformatik oder eines Studiengangs mit Nebenfach Informatik. Diese Qualifikation kann durch langjährige Berufserfahrung ersetzt werden, wenn die Person dadurch über gleichwertige Fähigkeiten und Erfahrungen verfügt (5 Jahre mit bzw. 6 Jahre ohne Berufsausbildung). Der Nachweis wird durch Vorlage einer Kopie des Bildungsabschlusses erbracht. Die Person muss über mindestens 1 Jahr Erfahrung in der Organisation, Integration und Einführung bzw. im Aufbau von Systemumgebungen verfügen

(Der Nachweis wird durch Arbeitszeugnisse vorheriger Arbeitgeber und Projektbeschreibungen beim aktuellen Arbeitgeber erbracht. Die Berufserfahrung muss zum Start vorliegen. Vordruck 2 ausfüllen) Das Personal hat mindestens 1 Jahr Erfahrung in Projekten (Der Nachweis wird durch Arbeitszeugnisse vorheriger Arbeitgeber und Projektbeschreibungen beim aktuellen Arbeitgeber erbracht. Die Berufserfahrung muss zum Start vorliegen. Vordruck 2 ausfüllen) Das Personal hat Kenntnisse in der Systemarchitektur. (Der Nachweis wird durch Arbeitszeugnisse vorheriger Arbeitgeber und Projektbeschreibungen beim aktuellen Arbeitgeber erbracht. Vordruck 2 ausfüllen) Das Personal hat Erfahrung in mindestens zwei Themenschwerpunkten: - Cloud-Plattformen, Kubernetes, Docker - Betriebssysteme (Windows, Linux (RedHat)) - Datenbanken (z.B. Oracle) - Netzwerk/Firewall - Netzwerksicherheit/Zertifikate - Virtualisierung (VMware) Der Nachweis wird durch Arbeitszeugnisse vorheriger Arbeitgeber und Projektbeschreibungen beim aktuellen Arbeitgeber erbracht. Rolle 2 Integration Manager (w/m/d) Das Personal verfügt über ein abgeschlossenes Studium der Informatik, Wirtschaftsinformatik oder eines Studiengangs mit Nebenfach Informatik. Diese Qualifikation kann durch langjährige Berufserfahrung ersetzt werden, wenn die Person dadurch über gleichwertige Fähigkeiten und Erfahrungen verfügt (5 Jahre mit bzw. 6 Jahre ohne Berufsausbildung). Der Nachweis wird durch Vorlage einer Kopie des Bildungsabschlusses erbracht. Die Person muss über mindestens drei Jahre Erfahrung in der Organisation, Integration und Einführung bzw. im Aufbau von Systemumgebungen (Nachweis Vordruck 2 ausfüllen) Das Personal hat mindestens drei Jahre Erfahrung in Projekten (Nachweis Vordruck 2 ausfüllen) Das Personal hat Kenntnisse in der Systemarchitektur. (Nachweis Vordruck 2 ausfüllen) Das Personal hat Erfahrung in mindestens drei Themenschwerpunkten: - Cloud-Plattformen, Kubernetes, Docker - Betriebssysteme (Windows, Linux (RedHat)) - Datenbanken (z.B. Oracle) - Netzwerk /Firewall - Netzwerksicherheit/Zertifikate - Virtualisierung (VMware) Rolle 3 Senior Integration Manager (w/m/d) Das Personal verfügt über ein abgeschlossenes Studium der Informatik, Wirtschaftsinformatik oder eines Studiengangs mit Nebenfach Informatik. Diese Qualifikation kann durch langjährige Berufserfahrung ersetzt werden, wenn die Person dadurch über gleichwertige Fähigkeiten und Erfahrungen verfügt (5 Jahre mit bzw. 6 Jahre ohne Berufsausbildung). Der Nachweis wird durch Vorlage einer Kopie des Bildungsabschlusses erbracht. Die Person muss über mindestens fünf Jahre Erfahrung in der Organisation, Integration und Einführung bzw. im Aufbau von Systemumgebungen (Nachweis Vordruck 2 ausfüllen) Die Mitarbeiterin/der Mitarbeiter hat mindestens drei Jahre Erfahrung in Projekten (Nachweis Vordruck 2 ausfüllen) Das Personal hat umfangreiche theoretische und praktische Kenntnisse in der Systemarchitektur. (Nachweis Vordruck 2 ausfüllen) Das Personal hat Erfahrung in diesen Themenschwerpunkten: - Cloud-Plattformen, Kubernetes, Docker - Betriebssysteme (Windows, Linux (RedHat)) - Datenbanken (z.B. Oracle) - Netzwerk/Firewall - Netzwerksicherheit/Zertifikate - Virtualisierung (VMware) Rolle 1,2,3: Die einzusetzende Person muss vertiefte Kenntnisse im Umgang in Bezug auf agile Vorgehensmodelle wie Scrum besitzen. Der Anbieter muss sicherstellen, dass die angebotenen Mitarbeiterinnen /Mitarbeiter die deutsche Sprache in Wort und Schrift muttersprachlich bzw. mit dem Sprachlevel C1 beherrschen. Das Personal muss einer Verpflichtung gemäß der "Verpflichtung nicht beamteter Personen" zustimmen und das Personal muss diese unterschreiben. (s. Anlage 3)

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Preis

Category of award weight criterion: Weight (decimal, exact)

Award criterion number: 0
Criterion:
Type: Quality
Name: Preis
Category of award weight criterion: Weight (decimal, exact)
Award criterion number: 0
Criterion:
Type: Quality
Name: Leistung
Category of award weight criterion: Weight (decimal, exact)
Award criterion number: 0
Criterion:
Type: Quality
Name: Leistung
Category of award threshold criterion: Minimum score
Award criterion number: 5

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German
Deadline for requesting additional information: 17/07/2024 23:59:00 (UTC+2)
Address of the procurement documents: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YYJY1JTW77B4/documents>
Ad hoc communication channel:
URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YYJY1JTW77B4>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:
Electronic submission: Required
Address for submission: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YYJY1JTW77B4>
Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German
Electronic catalogue: Not allowed
Variants: Not allowed
Tenderers may submit more than one tender: Not allowed
Deadline for receipt of tenders: 25/07/2024 12:00:00 (UTC+2)
Deadline until which the tender must remain valid: 98 \$name_timeperiod.DAYS_PLURAL_eng
Information that can be supplemented after the submission deadline:
At the discretion of the buyer, all missing tenderer-related documents may be submitted later.
Additional information: fehlende Unterlagen können nachgefordert werden
Information about public opening:
Opening date: 25/07/2024 12:00:00 (UTC+2)
Place: Derendorfer Allee 1
Terms of contract:
The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No
Conditions relating to the performance of the contract: Nein
Electronic invoicing: Required
Electronic ordering will be used: no
Electronic payment will be used: no

5.1.15. Techniques

Framework agreement: Framework agreement, without reopening of competition

Information about the dynamic purchasing system: No dynamic purchase system

Electronic auction: no

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Vergabekammer Rheinland

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Landesbetrieb Information und Technik NRW

Organisation receiving requests to participate: Landesbetrieb Information und Technik NRW

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Landesbetrieb Information und Technik NRW

Registration number: 05111-14002-45

Postal address: Mauerstraße 51

Town: Düsseldorf

Postcode: 40476

Country subdivision (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Country: Germany

Contact point: Z3 Sourcing

Email: ausschreibung@it.nrw.de

Telephone: +49 2119449-1

Fax: +49 2119449-8075

Roles of this organisation:

Buyer

8.1. ORG-0002

Official name: Landesbetrieb Information und Technik NRW

Registration number: 05111-14002-45

Postal address: Mauerstraße 51

Town: Düsseldorf

Postcode: 40476

Country subdivision (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Country: Germany

Contact point: Z3 Sourcing

Email: ausschreibung@it.nrw.de

Telephone: +49 2119449-1

Fax: +49 2119449-8075

Roles of this organisation:

Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0003

Official name: Vergabekammer Rheinland

Registration number: keine Angabe

Postal address: Zeughausstr. 2-10

Town: Köln

Postcode: 50667

Country subdivision (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Country: Germany

Email: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221147-3055

Fax: +49 221147-2889

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0004

Official name: Landesbetrieb Information und Technik NRW

Registration number: 05111-14002-45

Postal address: Mauerstraße 51

Town: Düsseldorf

Postcode: 40476

Country subdivision (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Country: Germany

Contact point: Z3 Sourcing

Email: ausschreibung@it.nrw.de

Telephone: +49 2119449-1

Fax: +49 2119449-8075

Roles of this organisation:

Organisation receiving requests to participate

8.1. ORG-0005

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registration number: 0204:994-DOEVD-83

Town: Bonn

Postcode: 53119

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telephone: +49228996100

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 522161f8-d0b3-4283-99e5-1ab4b8a8bc6a - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 24/06/2024 14:27:58 (UTC+2)

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 375352-2024

OJ S issue number: 122/2024

Publication date: 25/06/2024